

ÇV 10/p

ДИСКОВОЙ ОБРАТНЫЙ КЛАПАН Межфланцевый

DISCO CHECKVALVE Wafer Type

Особенности / Main Features

Обратные клапаны являются арматурами общего применения для систем с носителями жидкости, газа и пара. Обеспечивают надежную работу систем даже в сложных конструкциях. Одними из главных преимуществ межфланцевого обратного клапана AYVAZ Disco Checkvalve ÇV 10/p, выступают доступность обслуживания, экономия времени обслуживания, а также экономия занимаемой площади.

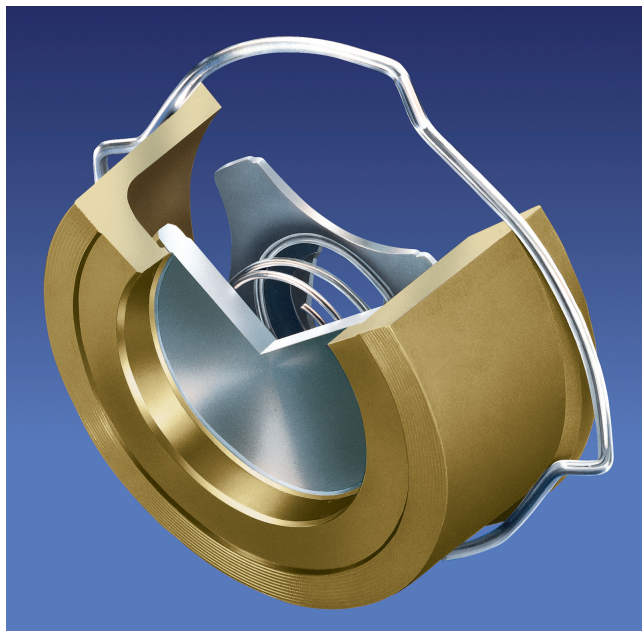
Checkvalves are commonly used armatures that can be applied for liquid, gaseous and steam applications. They increase the process safety and can be used instead of complicated armatures. Because of short installation time and installation distance, small dimensions; AYVAZ Disco Checkvalve ÇV10/p appears to be advantageous.

Рабочие условия с применением уплотнителя:

EPDM (этиль пропилен) уплотнитель:
от -50 до +150°C. Для воды, конденсата и пара.
FKM (фторопластика) уплотнитель:
от -25 до + 200°C. Для масел, газа и воздуха.

Application conditions for O-ring:

EPDM (ethylene propylene) O - ring: -50 to + 150°C for water, condensate and steam.
FKM (floro rubber) O - ring: -25 to + 200°C for oils, gases and air.



РАБОЧИЕ УСЛОВИЯ / OPERATING CONDITIONS	
Номинальное давление PN / Nominal Pressure PN	16
Мин. допуст. температура (°C) / Min. Allowable Temp. (°C)	- 60
Мак. рабочее давление (bar) / Max. Operating Pressure (bar)	16 - 14 - 13
Температура зависящая от давления / Temperature Related To Pressure (°C)	120 - 200 - 250

ВЕС / WEIGHTS	
Соединения / Connections	Фланцевый / Flanged
Размеры мм / Sizes mm	15 20 25 32 40 50 65 80 100
Вес кг / Weights kg	0.09 0.12 0.19 0.36 0.55 0.95 1.26 2.18 3.26

СОЕДИНЕНИЯ / CONNECTIONS		РАЗМЕРЫ / SIZES	
Межфланцевый / Wafer Type	BS 10 таблицы / tables D, E, F DIN 2501 (PN / 6/10/16) ANSI B 16.1 class 125 FF	мм / mm	дюйм / inches
		15 - 100	1/2" - 4"

Сферы применения / Typical Applications

Отопительные, вентиляционные трубы
Деревообрабатывающая и бумажная индустрия
Сталелитейная и ископаемая промышленность
Минеральное и топливное производство
Текстильная промышленность
Судостроительство
Heating, air-conditioning pipe lines
Wood-working, pulp and paper industry
Iron and steel industry, mining industry
Mineral-oil industry
Textile industry
Ship building

Установка / Installation

Устанавливается в любом положении.
Installation is in all positions.

ÇV 10/p

Кривые на схеме относятся для воды с температурой 20°C. Для использования значений сниженного давления в других жидкостях необходимо вычислить эквивалент объема текущей воды. Указанные данные на схеме относятся к пружинным клапанам в прямолинейном течении.

The curves given in the chart are valid for water at 20°C. To read the pressure drop for other fluids the equivalent water volume flow rate must be calculated and used in the graph. The values indicated in the chart are applicable to spring-loaded valves with horizontal flow.

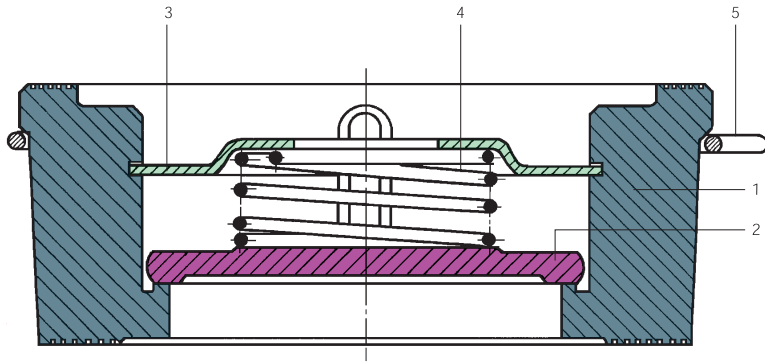
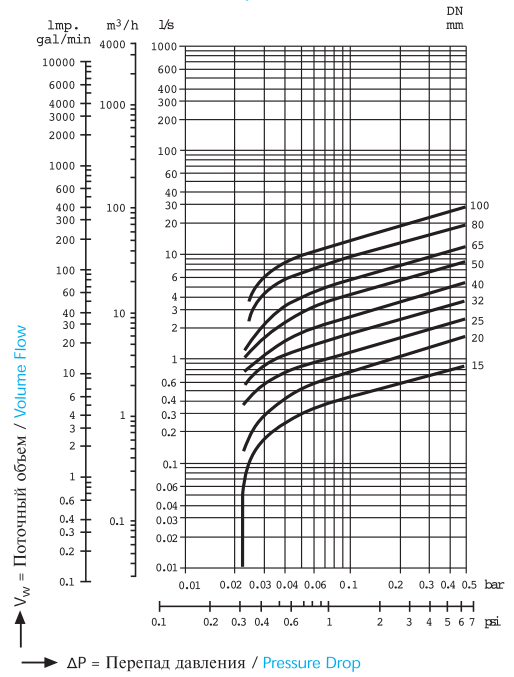
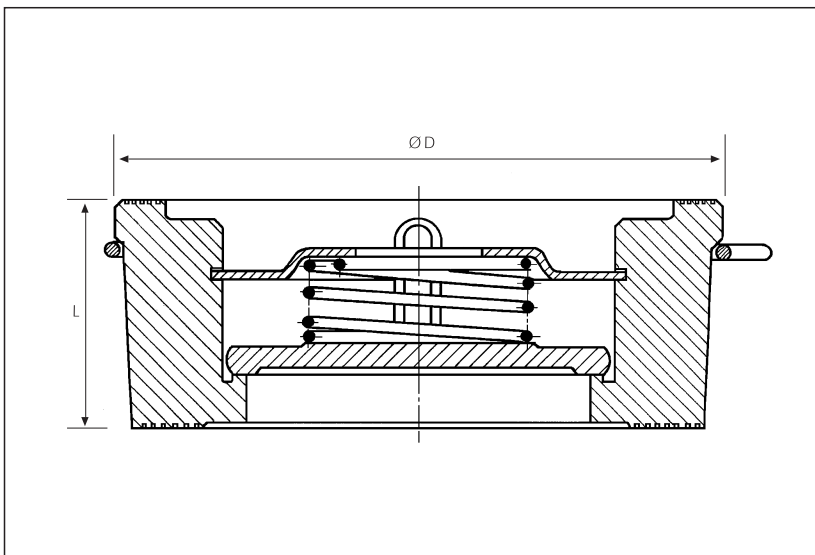


Схема перепада давления / Pressure Drop Chart



ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ / SPARE PARTS		
1	Корпус / Body	Латунь MS 58 / Brass MS 58
2	Диск / Disc	Нержавеющая сталь AISI 316 / Stainless Steel AISI 316
3	Пластина коллектора / Segment	Нержавеющая сталь AISI 316 / Stainless Steel AISI 316
4	Пружина / Spring	Нержавеющая сталь AISI 316 / Stainless Steel AISI 316
5	Центровочный обруч (кольцо) / Centering Hoop	Нержавеющая сталь AISI 316 / Stainless Steel AISI 316

РАЗМЕРЫ / DIMENSIONS									
Размеры мм / Sizes mm	15	20	25	32	40	50	65	80	100
L (mm)	16	19	22	28	31.5	40	46	50	60
D (mm)	40	47	56	72	82	95	115	132	152



ДАВЛЕНИЕ ПРИ ОТКРЫТИИ / OPENING PRESSURES				
DN mm	Давление при открытии mbar / Opening Pressures mbar			
	Беспружинный / Without Springs	Направление потока / Direction of flow		
		↑	⇒	↓
		Пружинный / With Springs		
15	2.5	25	22.5	20
20	2.5	25	22.5	20
25	2.5	25	22.5	20
32	3.5	27	23.5	20
40	4	28	24	20
50	4.5	29	24.5	20
65	5	30	25	20
80	5.5	31	25.5	20
100	6.5	33	26.5	20